

紐約華童李凱年 連獲三榮譽

紐約訊：華童李凱年，最近榮獲全
國性三項榮譽：一、當選世界科學青年及
美國代表團代表。二、當選全美中國學生
榮譽獎。三、當選全美中國學生榮譽獎
學金。

李君係大華公司之中國學生榮
譽獎學金。查李君係科學青年及週會
月十九日在倫敦開幕。美國代表十八名
(十男八女)。由全科學教育員聯合會
就全國優秀中學生中選拔。紐約州當選
者只有一人。

全國中學榮譽獎學金及大通公司
獎學金。由特設之評選委員會就全國最
優秀之高中三年級學生中選拔。李君最
後得者獲獎四年。每年一千五百元。後
者獲獎每年一千七百元。

李君決定下學期入哥倫比亞大學
學習物理及化學。數月前國家廣播公司
電視導演李君曾向火箭專家溫勃利博士
談話。轟傳一時。今又連獲三項榮譽。洵
難得。親友聞訊。紛紛向李君致賀。華僑
社長李君之先道賀。

加證券市場呆滯 銀行利率不斷上漲

多明度。據悉：加拿大政府正通過
加拿大銀行。將其支持加拿大債券之價
格。予以減低。此舉無形中將促使一切
利率增高。

上週末時。公債證券價已銳跌。
另一消息稱：柯克正轉變其低利率政
策。以圖不使外幣流出加國。而加幣官
價一元。可值幣幣九十二仙半之價值。

前此貶值時。原盼。可鼓勵美國投
資加國。但加幣貶值至九十二仙半。值
元美元之後。美國買加拿大股票者。比
預期為少。上週向華商加證券者。幾
乎絕無僅有。

醫生拒理病人 或受吊銷執照

紀事報訊：紐澤西州議會昨日有一
提案。規定任何醫生。若因反對政府之
津貼老人醫療計劃。而拒絕治療病人。
則該醫生之執照當受吊銷。

此一提案。由議員基爾士提出。乃
針對該州二百五十名醫生於去歲天內發
起一項運動。向全美國醫生展開宣傳。
將用一抵制病人辦法。以反抗堅尼地
總統之醫療計劃。在該計劃下。六十五
歲以上之男女老人。其醫療費用可能由
政府付給。

自紐澤西醫生集團響應「抵制」病
人運動以後。該州州長及聯邦各部長。
均批評此等醫生缺乏道德觀念。

鳴謝

啓者：本總公所於五月廿一日舉行成立
第四十三週年紀念典禮。荷蒙 僑團代表
余氏世表社名流惠賜金祝詞祝電花
籃。復於會期期間。蒙諸君蒞臨。論調
有加。同人等。感佩之餘。且感。諸君。致
謝。外。特。誌。數。言。聊。表。謝。忱。

鍾女士美容院

MISS JOAN BEAUTY SALON
ROOM 101 JONES BLOCK
719 FORT ST., VICTORIA, B.C.
PHONE: EV 3-3034

八街夾緬街住宅出賣

五十九元現款。或最高還價。得。
電話：7-5332 與業主洽商。經紀莫開

糧食店生意租或賣

時代化糧食生意。全部顧客自取貨品。
承買或批租均可。有意者與後列函商。

餐館連實業平賣

本餐館在干沙街。于打榮埠。近
美國交界。自始創以來。生意一向旺盛。
現因各人年老。願將全盤生意。連
實業平賣。如有僑胞欲買此業者。面議
函商。均由便。

單層屋全間出租

位在天街六三三號。有兩大睡房。客廳。
廚房。浴室。餐室。暖爐。自動熱水。飯。爐。
如。有。僑。胞。欲。租。上。列。之。新。電。話。接。洽。為。盼。
特此通知。

黨近達權社通知

洪啓者：本社之電話。昨經轉換新號碼
為 736-6761 以後各埠黨社及僑胞。
如有賜教請照上列之新電話接洽為盼。
特此通知。

餐館連樓出賣

本餐館裝修齊備。地位適中。生意好。
有來去水。樓上有住房。最合住家經營。
或連實業。或買傢俱。貨。舖。有。長。久。批
。現。銀。交。易。特。別。相。宜。有。意。者。請。到。來
。面。議。電。話。詢。問。或。函。商。均。好。

價銀相宜

STAR CAFE, BOX 84 CHAMLIN, ALTA.

益豐茶室

本茶室開設以來。叨
蒙各界惠顧。生意
蒸蒸日上。殊深感激。
茲為擴充業務。特將
營業時間延長。每日
由上午六時至午夜
時止。以應諸君之
留。留。留。
中西合辦。星期美
。上。湯。雲。吞
。上。湯。雲。吞
。上。湯。雲。吞

美女美容院

院容美界女
號九門街東定市專
電話 MU. 3-6415

東旅旅館

EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B.C.

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

真味齋超羣出品

鮮味雞湯 每碗壹元貳角五
果汁牛肉乾 每磅五元
辣味牛肉乾 每磅五元
四安盒庄 八安盒庄同價
寄出外埠 通行無阻
招商代理 批發相宜
JIMMY'S FINE FOOD LTD
278 E. Pender St.
VANCOUVER 4, B.C. MU 1-7023

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

卡城民治黨紀念鳴謝

本黨社籌備第十週年紀念。蒙各界黨社暨
僑胞。踴躍贊助。金祝詞。同人等。感佩之餘。萬分
感謝。

THE ROYAL BANK OF CANADA

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.
加拿大寶路銀行

神州太乙堂，國產良藥。

風濕麻痺丸，揚名海內外。
▲泰國國產良藥。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。
▲越南國產良藥。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。
▲日本國產良藥。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。
▲此丸。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。

中國洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

THE ROYAL BANK OF CANADA

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.
加拿大寶路銀行

神州太乙堂，國產良藥。

風濕麻痺丸，揚名海內外。
▲泰國國產良藥。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。
▲越南國產良藥。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。
▲日本國產良藥。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。
▲此丸。乃由沙連全風濕麻痺丸。八十年選服本堂風濕麻痺丸。十六瓶全愈。

中國洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日

雲埠洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

中華民國五十一年四月吉日